

نقش جهان
دیوان غالب مفسر



نقشِ ختائی
دیوانِ غالبِ مُصَوِّر

آرٹ

بعض حضرات کا شیوہ ہوتا ہے کہ جب کسی جدید مصور کی کوئی تصویر دیکھتے ہیں تو ان وہ چار چھٹی ہوتی تصاویر کو چوبیسویں آن کی نگاہ سے لکڑ پکڑی ہوتی ہیں۔ ذہن میں لا کر ایک متضاد اور ریشہ و کم عقارت آئینہ انداز سے فرماتے ہیں۔ اس مصور اور اس کی تصویروں پر جاپانی مصوری کا اثر ہے۔ اہل فہم خوب جانتے ہیں کہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ بالکل برعکس۔ تا مارو کی خواتین ہندوستان کی عسکی کی آواز ہیں انہی آواز جاپانی لباس میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ جاپانی طریقے سے بال شکاری ہے اور جس کے اعضاء میں جاپان کا شبیہ سبک چن ہوتا ہے۔ اندر پر مالا لکھا ہندوستانی آرٹسٹوں کا تصور ہے کہ جاپانی مصوری میں اور ان کی مصوری میں شبہ است ہے؟ اگر کسی کی صورت اپنے مورث اعلیٰ کی صورت سے ملے تو یہ مورث اعلیٰ کا تصور کیونکر ہو سکتا ہے؟

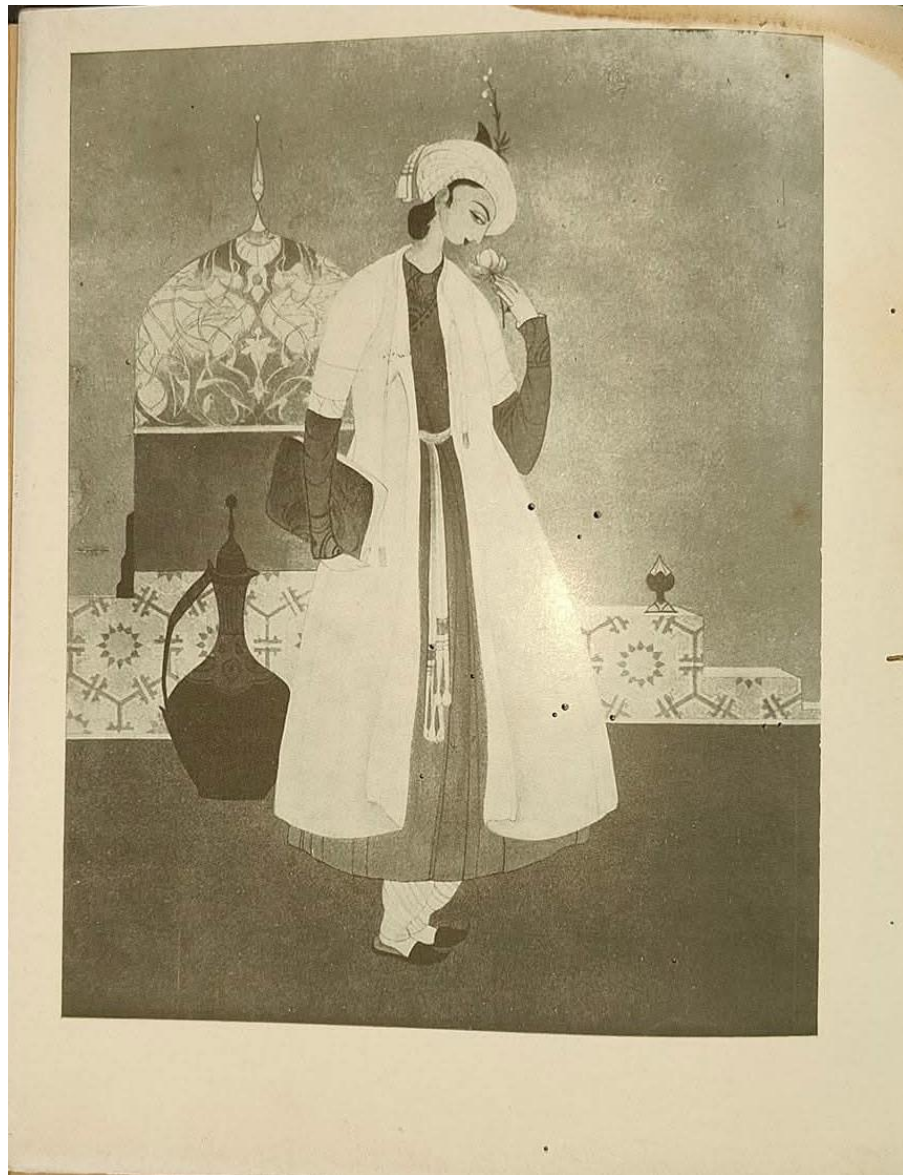
اسی قسم کے حضرات جب چینیائی کی تصاویر دیکھتے ہیں تو فرماتے ہیں چینیائی ایرانی مصوری سے متاثر ہے۔ نادان یہ نہیں سمجھتے کہ یہ کوئی عیب کی بات نہیں۔ اور آخر چینیائی پر ایرانی اثر کیوں نہ ہو۔ چینیائی ایرانی النسل ہے۔ اس کا سلسلہ نسب ان تباہی و فساد سے ملتا ہے جنہوں نے ہندوستان کو اپنا مسکن بنالیا تھا اور چینیوں نے انجام کار موتی سجد اور تاج محل جیسی رفیع الشان عمارتیں برپا کیں۔ ہیں یہ نہیں کتا

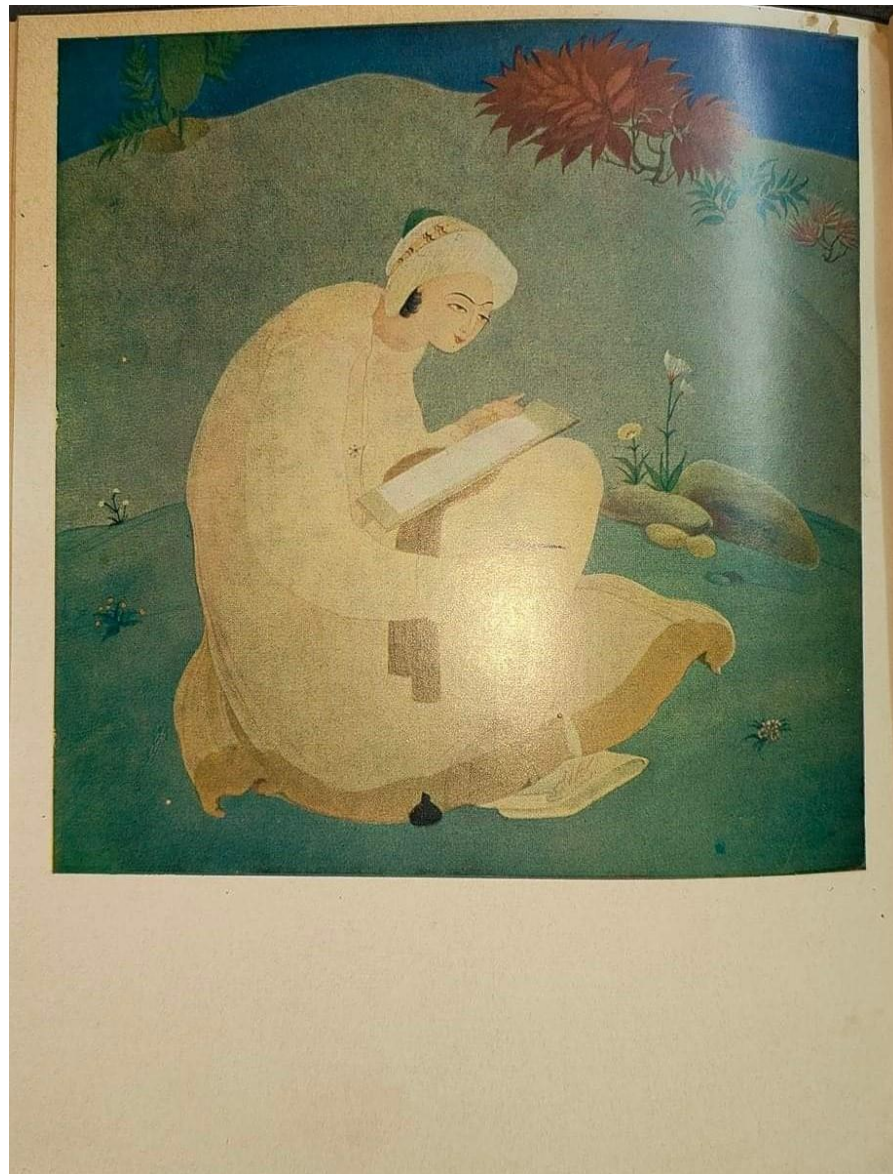
کہ چینیائی ایرانی النسل ہے اس لئے اس کی مصوری میں ایرانی رنگ کی مڑ مڑی اور چھ سو پھوس اور سرخوں صدی کے نفل آرٹ کے بیض ماہرین کے ہندو سے اور ان کے ہندوستانی مصور جو غیر ملکی آرٹ کی مثالیاں کرتے ہیں۔ کچھ کچھ بھی نہیں۔ لیکن چینیائی! چینیائی کی بات بالکل مختلف ہے۔ اس کے دم سے ایرانی مصوری اور ہندو زندہ ہوئی ہے۔ اس مصوری میں اور اس مصوری میں فرق ہے تو صرف اتنا جو چینیائی کی عظیم شخصیت اور صدیوں کی آمد و شد کی وجہ سے لازمی تھا۔

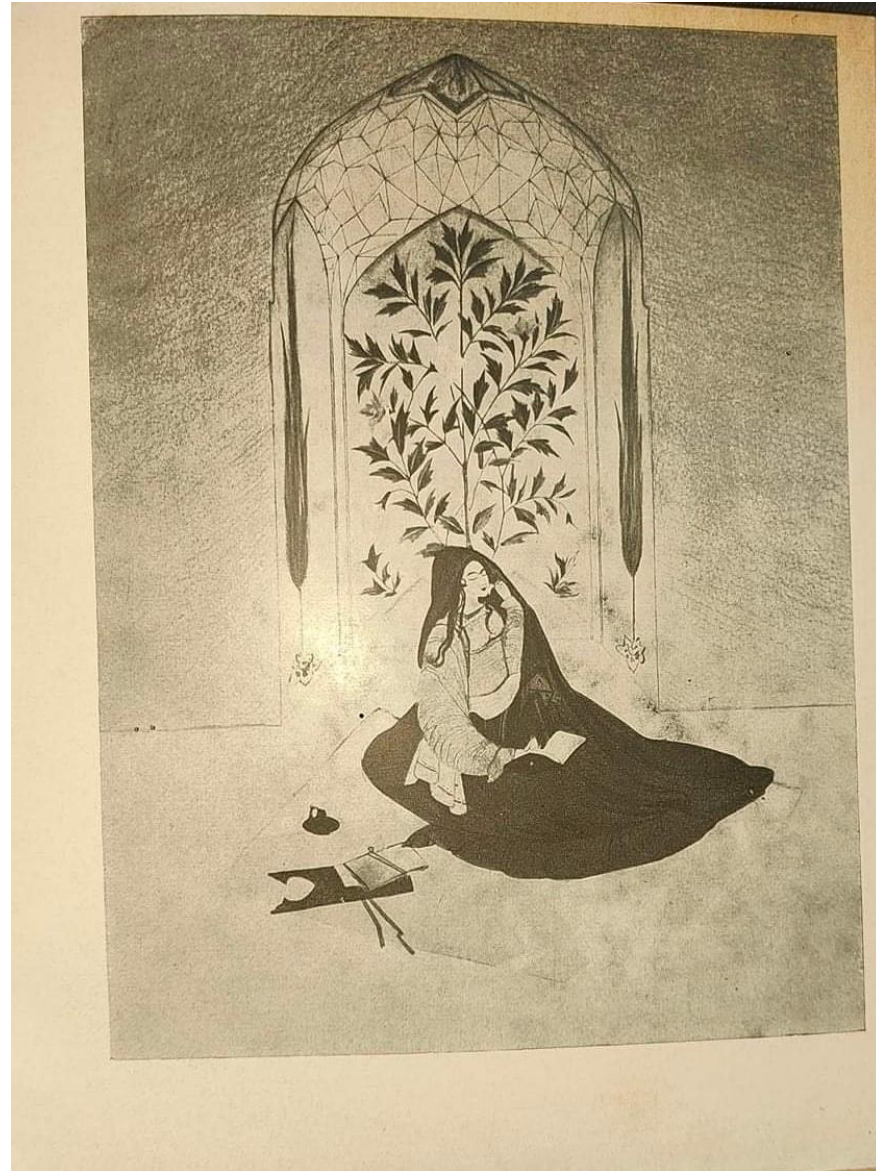
چینیائی کے تصور میں آج بھی الکبر کے پر شکوہ زمانے کا ہندوستان بستا ہے۔ جہاں تک آرٹ کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں چینیائی کا یہ تصور ہمارے لئے کارآمد ثابت ہوئے۔ اگر آج ہندوستان واقعی الکبر کے زمانے کا ہندوستان ہوتا تو یقینی طور پر چینیائی کوئی اور دنیا تخلیق کرتا۔ اور یہ بات دعوے سے کون کہہ سکتا ہے کہ وہ نئی دنیا بھی اسی قدر حسین ہوتی جیسی خوابوں کی یہ خوبصورت دنیا ہے جو چینیائی کے تخیل نے اب آباد کی ہے یقینی بات صرف اس قدر ہے کہ وہ ایک نئی اور مختلف دنیا بناتا ضرور کہ اس کا تعلق اس پر از رومان کردہ سے ہے چینی کا رومان ہمیشہ سائل دوش یا کنارہ فردا پر خیز رہتا ہے۔ اس کردہ کا ایک رگن انگریز شاعر "کینٹن" تھا جو اپنے کرد و عیش کی دنیا سے بھاگ کر اپنے تخیل کی مخلوق یعنی یونانی دنیا میں پناہ و گھرن ہوا تھا۔

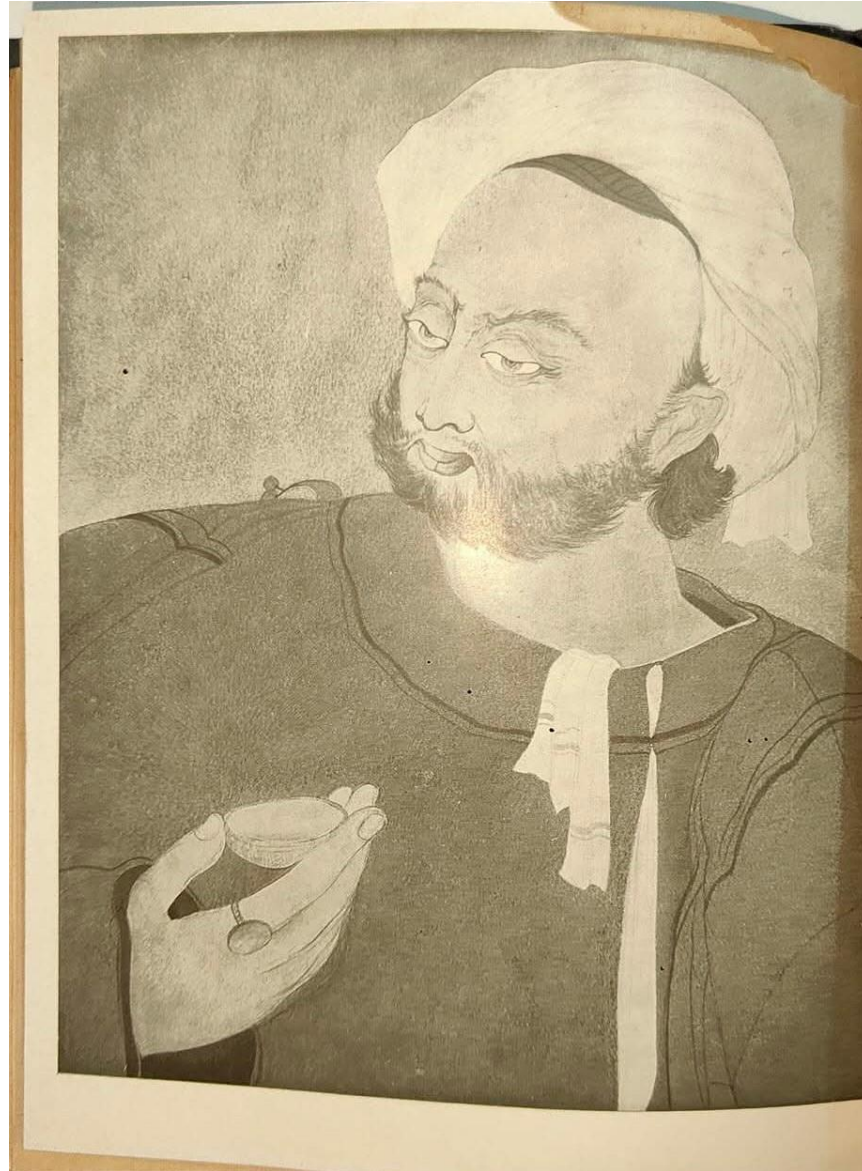
یہ رومان ایشیا جو چیز چینیائی کے متاع پیدا کرتی ہے وہ اس کی تصاویر کا مشرقی تخیل اور فنی کمال ہے۔ اس کی تصاویر میں جو حیرت انگیز فنی کمال ہے وہ ہر صاحب فہم کا دل بھساتا ہے۔ لیکن ریزم سے وہ بعد جو چینیائی نے ارادۂ اختیار کیا ہے۔ ان لوگوں کے لئے باعث تشکر ہے جو اس چیز سے جس کو مرئی

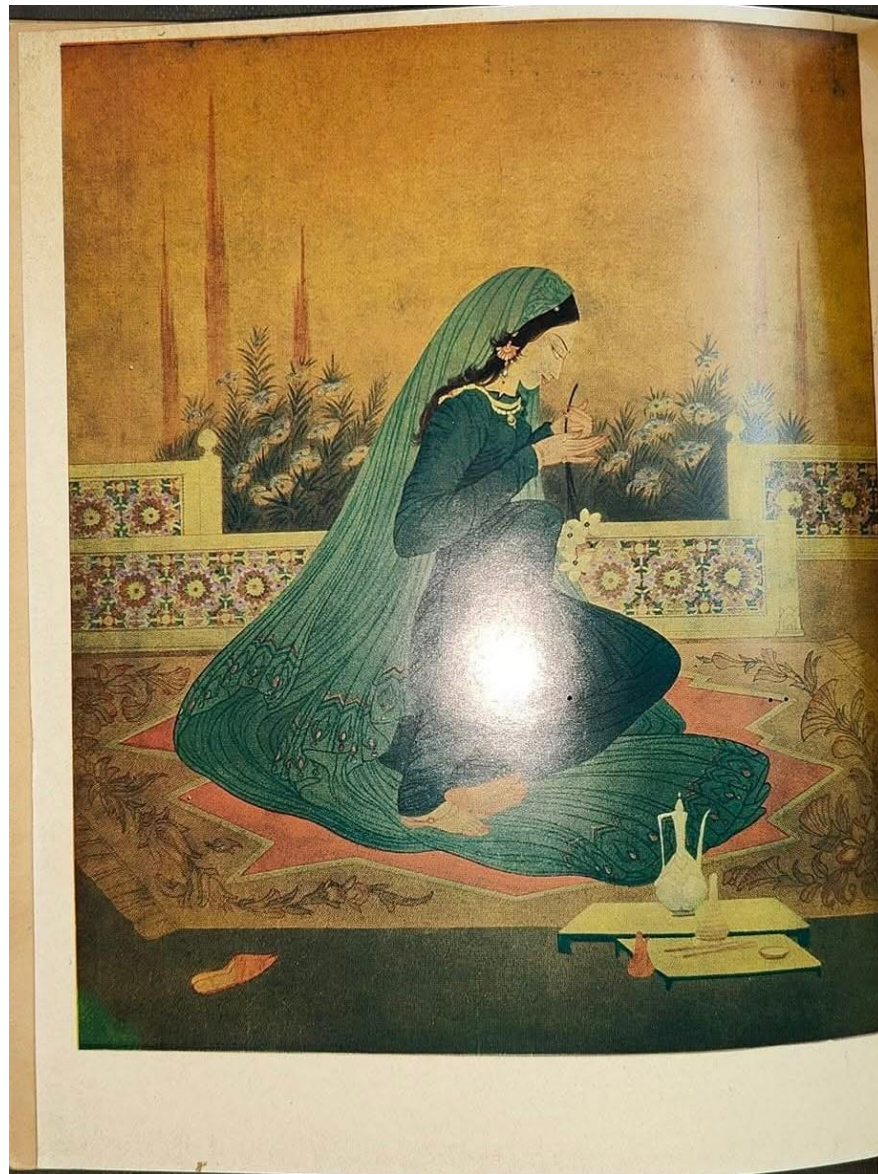


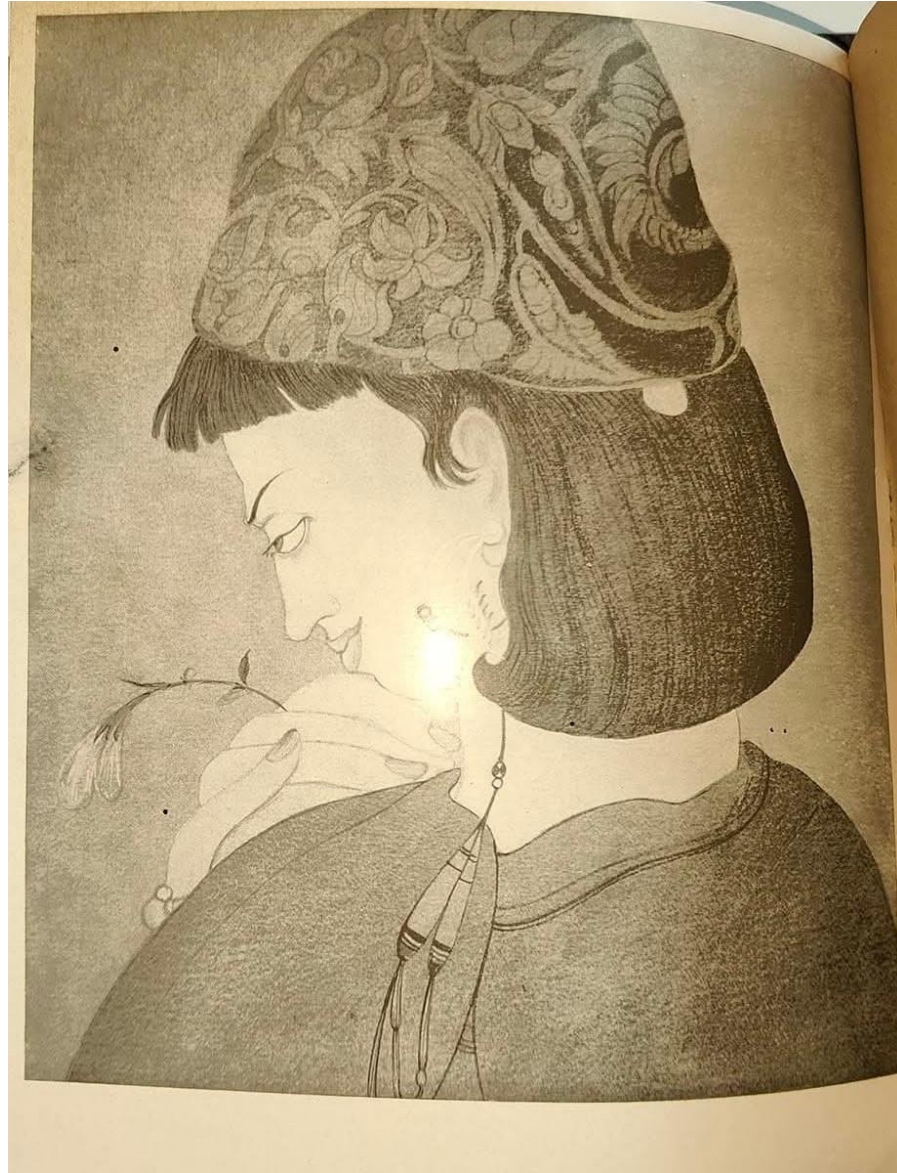


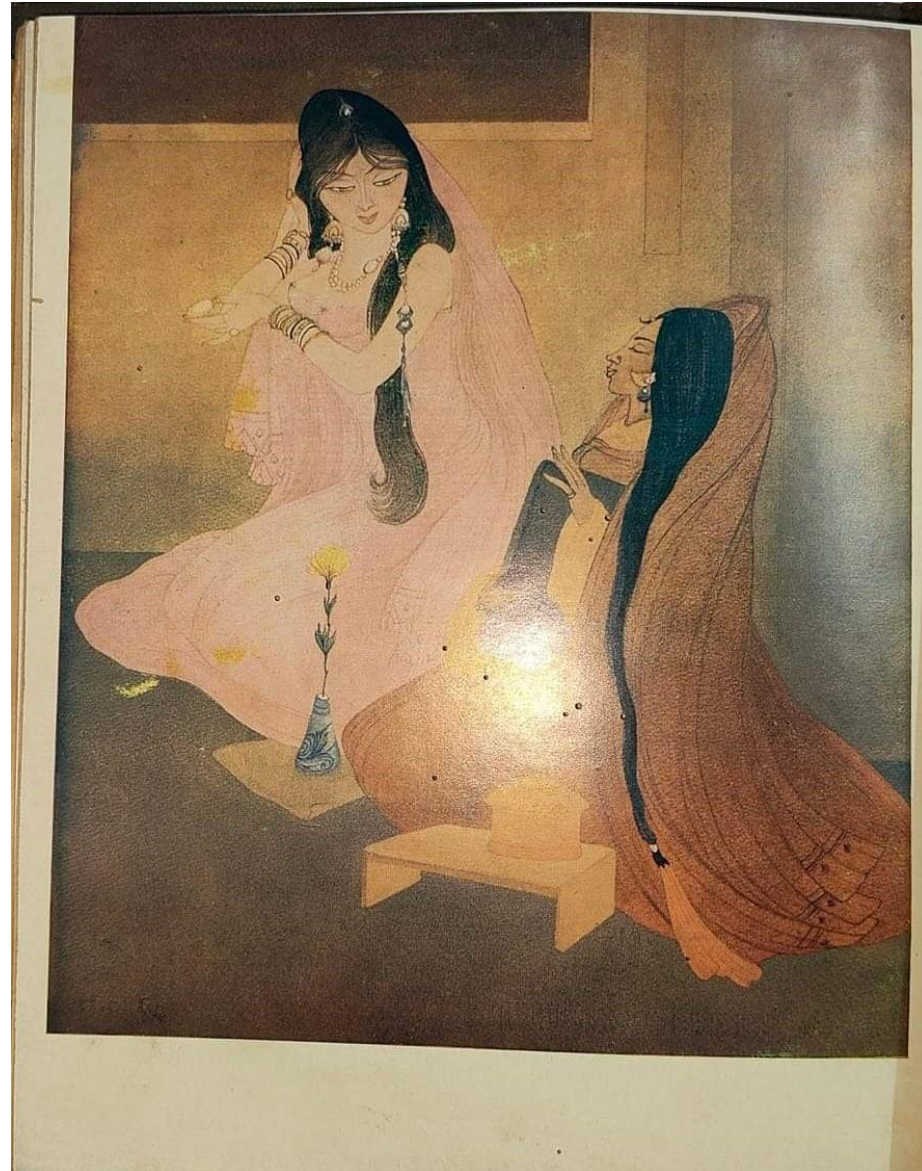








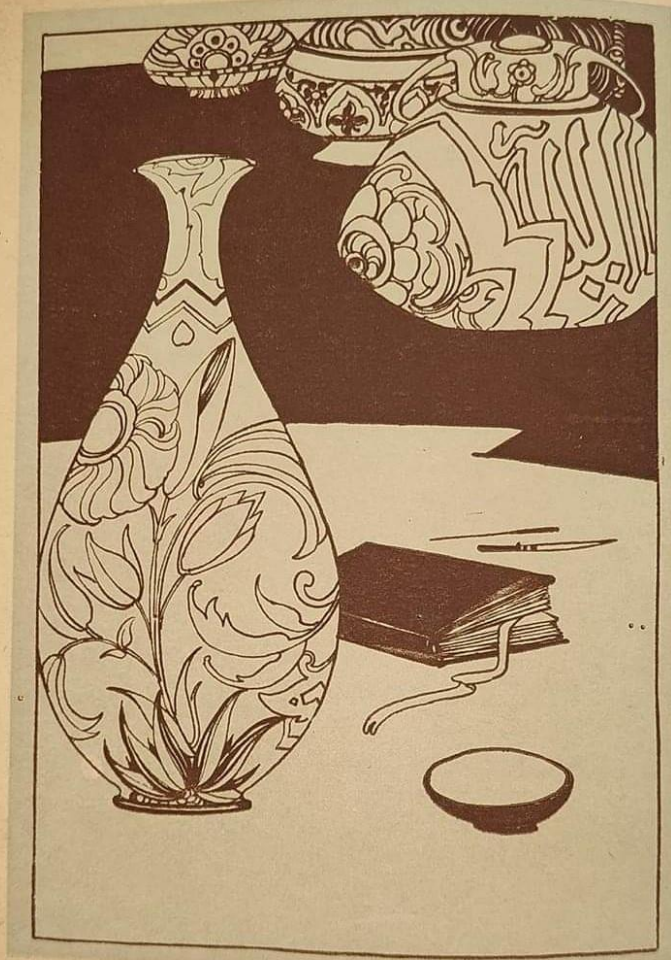




اپنے محسن کے نام

استاد بہزاد جب بھی اپنا کوئی شاہ کار
مسلطان حسین مرزا کے نام منسوب کرتا تو سمجھتا اسے دوام
محال ہو گیا ہے۔۔۔ میں اپنی اس کوشش کو
محترم جیسس ایس اے رحمان کے نام منون کرتا ہوں
اس لئے بھی کہ اُن کی علم دوستی اور آرٹ نوازی نے
میری کسی آرٹ کو بھیس نہیں لگنے دی۔

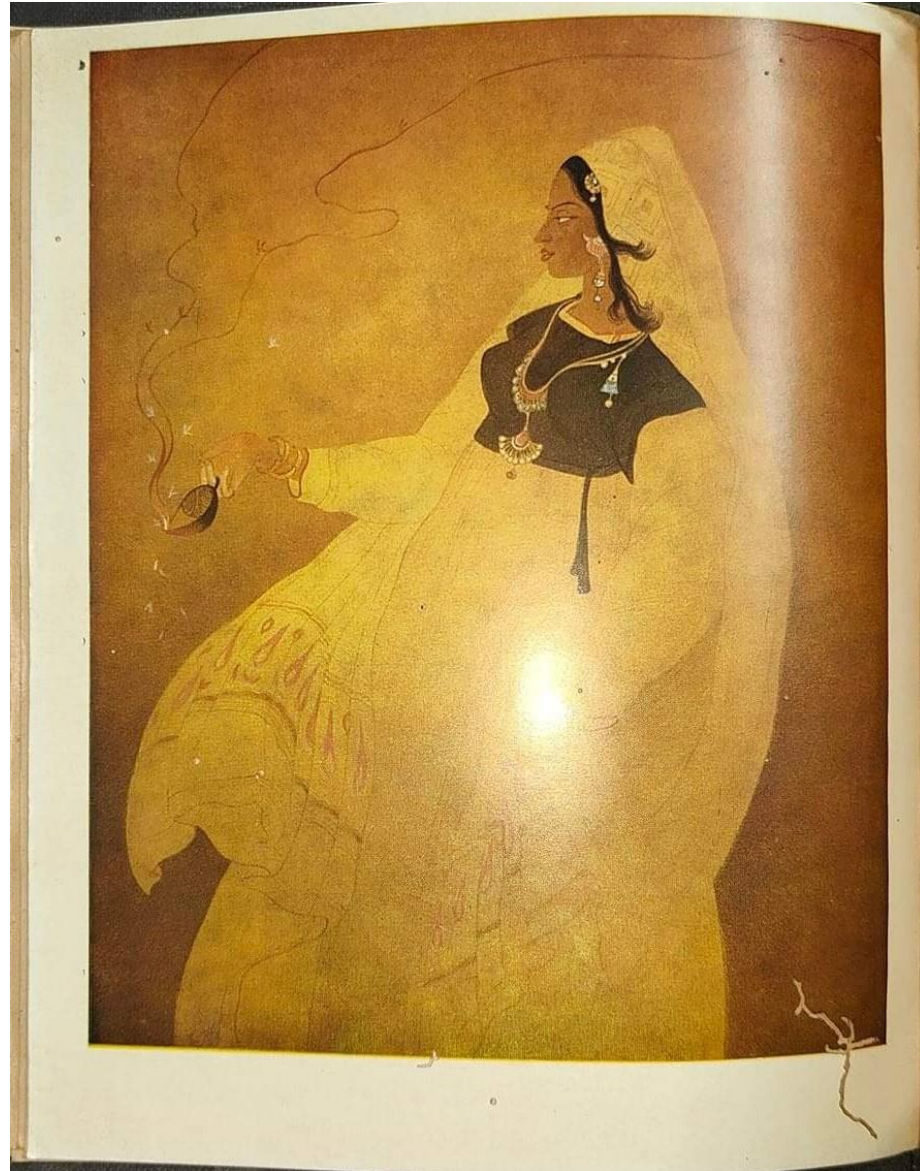
عبدالرحمن چغتائی











نقشِ حقیقی
دیوانِ غالبِ موصوّر



مکتبہ کاروانسہ پچھری رڈ لاہور

PRICE : RS. 25/-

قیمت : پچیس روپیہ